

**Administration des Contribution directes  
Démissions honorables**

Par arrêté royal du 3 mai 1971, démission honorable de leurs fonctions est accordée, à partir du 1er août 1971, aux agents désignés au tableau ci-dessous, qui sont admis à faire valoir leurs droits à la pension de retraite et autorisés à porter le titre honifique de leurs fonctions.

Nom et initiales des prénoms	Grade	Résidence
Naam en beginletter der voornamen	Graad	Standplaats
1	2	3
Helleman, L.J.F.	Directeur régional, Gewestelijk directeur.	Anvers II. Antwerpen II.
Vandewege, M.H.	Receveur de 1re classe, Ontvanger 1e klasse.	Courtrai 2. Kortrijk 2.

Par arrêté royal du 25 juin 1971, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er octobre 1971, à M. Liblon, F.L.G., receveur A à Namur 1, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honifique de ses fonctions.

**14 JANVIER 1972. — Arrêté ministériel modifiant certaines dispositions de l'arrêté ministériel du 2 mars 1965 autorisant la Société nationale de Crédit à l'Industrie à contracter, sous la garantie de l'Etat, un emprunt de 2 500 000 000 de francs**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 16 mars 1919 instituant une Société nationale de Crédit à l'Industrie;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mars 1965, autorisant la Société nationale de Crédit à l'Industrie à émettre, sous la garantie de l'Etat, un emprunt à six ou à treize ans de 2 500 000 000 de francs;

Vu l'article 6, alinéa quatre, de l'arrêté ministériel précité qui stipule que le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 25 janvier de l'une des années 1968 à 1977 est affecté au remboursement au pair de la valeur nominale, le 15 mars suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort;

Considérant que dans la ligne de ce qui existe pour tous ses autres emprunts publics où il n'est pas prévu de tirage au sort, la Société nationale de Crédit à l'Industrie désire ne pas faire usage de son droit de procéder à un tirage au sort pour désigner des obligations à rembourser au pair;

Considérant que cette attitude n'est pas de nature à léser les intérêts des porteurs des obligations;

Arrête :

**Article unique. La Société nationale de Crédit à l'Industrie est autorisée à ne pas procéder aux tirages au sort éventuels prévus à l'article 6, alinéa quatre, de l'arrêté ministériel du 2 mars 1965.**

Le montant d'une dotation annuelle, resté éventuellement disponible par suite de cours pratiqués en bourse dépassant le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 15 mars suivant, n'est pas reporté quand il n'est pas procédé à un tirage au sort.

Bruxelles, le 14 Janvier 1972.

**Administratie der Directe Belastingen  
Eervolle ontslagverleningen**

Bij koninklijk besluit van 3 mei 1971 is, met ingang van 1 augustus 1971, eervol ontslag uit hun functie verleend aan de in onderstaande tabel aangeduide personeelsleden, die aanspraak hebben op rustpensioen en gemachtigd zijn de eretitel van hun functie te voeren.

Nom et initiales des prénoms	Grade	Résidence
Naam en beginletter der voornamen	Graad	Standplaats
1	2	3
Helleman, L.J.F.	Directeur régional, Gewestelijk directeur.	Anvers II. Antwerpen II.
Vandewege, M.H.	Receveur de 1re classe, Ontvanger 1e klasse.	Courtrai 2. Kortrijk 2.

Bij koninklijk besluit van 25 juni 1971 is, met ingang van 1 oktober 1971, eervol ontslag uit zijn functie verleend aan de heer Liblon, F.L.G., ontvanger A te Namen 1, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd is de eretitel van zijn functie te voeren.

**14 JANUARI 1972. — Ministerieel besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het ministerieel besluit van 2 maart 1965 waarbij de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gemachtigd wordt, onder 's Rijks waarborg, een lening groot 2 500 000 000 frank uit te geven**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 16 maart 1919 waarbij de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid tot stand wordt gebracht;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 maart 1965, waarbij de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gemachtigd wordt, onder 's Rijks waarborg, een lening met zes of dertien jaar looptijd van 2 500 000 000 frank uit te geven;

Gelet op artikel 6, vierde lid, van voornoemd ministerieel besluit waarbij bepaald wordt dat het eventueel op 25 januari van een der jaren 1968 tot 1977 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling à pari van hun nominale waarde, op 15 maart daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties;

Overwegende dat zoals voor al haar andere openbare leningen waarvoor geen uitlotingen voorzien zijn, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid geen gebruik wenst te maken van haar recht over te gaan tot een trekking om de obligaties aan te wijzen die à pari terugbetaalbaar zijn;

Overwegende dat hierdoor de belangen van de houders van de obligaties niet worden geschaad;

Besluit :

**Enig artikel. De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid wordt gemachtigd niet over te gaan tot de eventuele uitlotingen bepaald bij artikel 6, vierde lid, van het ministerieel besluit van 2 maart 1965.**

Het gedeelte van een jaarlijkse dotatie, dat eventueel onbenut gebleven is ingevolge de stijging van de beurskoersen boven het terugbetalingspercentage vastgesteld voor de op 15 maart daaropvolgend te verrichten terugbetaling, wordt niet overgedragen wanneer er geen uitloting plaats heeft.

Brussel, 14 januari 1972.

Baron SNOY et d'OPPUERS